



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca**  
**ISTITUTO COMPRENSIVO DI TARENTO**  
Viale G. Matteotti, 56 33017 Tarcento (UD)  
Cod. fisc. 94071050309 - Tel. 0432/785254 - Fax 0432/794056  
[udic83000x@istruzione.it](mailto:udic83000x@istruzione.it) - [udic83000x@pec.istruzione.it](mailto:udic83000x@pec.istruzione.it)

Al Personale Docente delle Scuole di ogni ordine e grado  
della Provincia di Udine – Gorizia e Trieste

Al Personale esterno interessato mediante pubblicazione  
all'Albo/sito web

Oggetto: AVVISO PUBBLICO per la selezione di esperti per l'**INSEGNAMENTO DELLA LINGUA SLOVENA**  
Anno scolastico 2018/2019.

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTO il D.I. 28/08/2018 n. 129, artt. 44 e 45;

VISTO il Piano Triennale dell'Offerta Formativa per l'anno scolastico 2018/2019;

VISTO il bando lingue e culture minoranze linguistiche finanziato dalla Regione Friuli V.G.;

### EMANA

Il presente avviso di selezione per l'individuazione di un docente esperto **madrelingua sloveno** in via prioritaria all'interno dell'I.C. di Tarcento, dell'Amministrazione Scolastica tra quelli in servizio nelle scuole della Provincia di Udine, Gorizia e Trieste ed esperti esterni all'Amministrazione da utilizzare a domanda per l'attuazione del progetto di cui al presente avviso di selezione:

**PRESENTAZIONE PROGETTI** - Insegnamento della lingua slovena nella Scuola dell'infanzia e Primaria di Vedronza.

Plesso	Destinatari	Progetto	Totale ore	Periodo
A Scuola Infanzia di Vedronza	Alunni piccoli, medi e grandi	Plurilinguismo Lingue minori Sloveno	10 ore infanzia	Da marzo a maggio 2010
Scuola Primaria di Vedronza	Alunni della pluriclasse classi 1 <sup>^</sup> /2 <sup>^</sup>	Plurilinguismo Lingue minori - Sloveno	10 ore primaria	Da marzo a maggio 2010
Scuola Primaria di Vedronza	Alunni delle pluriclassi classi 3 <sup>^</sup> /4 <sup>^</sup> /5 <sup>^</sup>	Plurilinguismo Lingue minori - Sloveno	10 ore primaria	Da marzo a maggio 2010

Tutte le ore di attività didattica con alunni si intendono in compresenza con l'insegnante di classe.

**Le ore si intendono di 60 minuti.**

#### 1. PERSONALE INTERESSATO:

Possono partecipare gli esperti esterni in possesso di titoli ed esperienze pregresse comprovati.

E' esclusa in questa fase la partecipazione alla gara di gruppi di professionisti, società di servizi o altri soggetti giuridici.

All'atto dell'individuazione dell'esperto tra i candidati partecipanti al presente avviso di selezione, verrà data precedenza ai docenti interni all'Amministrazione Scolastica.

## **2. MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE – REQUISITI MINIMI E CURRICULUM**

### **Titoli di accesso:**

A - essere docente laureato in riferimento alla lingua oggetto del bando ovvero essere madrelingua con titolo di studi riferito almeno alla scuola secondaria superiore

### **Requisiti minimi e curriculum**

Sono richiesti i seguenti requisiti da elencare nel curriculum:

1. dichiarazione di buona conoscenza della lingua italiana;
2. il possesso della cittadinanza italiana o europea;
3. precedenti esperienze lavorative maturate in ambito scolastico inerenti l'attività da condurre;
4. consolidata esperienza nella conduzione di laboratori relativi all'insegnamento della lingua slovena nelle scuole dell'infanzia e primarie.

• *I docenti dovranno produrre oltre ai documenti richiesti anche l'autorizzazione del Dirigente scolastico dell'istituto in cui prestano servizio.*

La gara sarà valida anche in presenza di concorrente unico, se ritenuto idoneo.

## **3. PERIODO DI SVOLGIMENTO**

Marzo – Maggio 2019 in orario antimeridiano o pomeridiano secondo accordi assunti con i docenti di ciascuna scuola.

## **4. TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA**

Il termine per la presentazione delle offerte, da predisporre e da presentare nel rispetto delle modalità di seguito indicate, è fissato per le ore **12.00 (dodici) del 18 marzo 2019.**

Il plico chiuso, indicando il mittente e la dicitura ***“Bando Insegnamento Sloveno”***, dovrà pervenire a mezzo posta raccomandata oppure consegnato a mano al seguente indirizzo: all'Ufficio di Segreteria dell'Istituto Comprensivo di Tarcento, Viale G. Matteotti n. 56, – 33017 Tarcento (Ud), farà fede quanto stabilito dal timbro a data apposto dal competente Ufficio Protocollo.

Le domande prive dei requisiti richiesti nel presente bando o pervenute oltre il termine indicato, sia pure per motivi legati a disservizi postali, non saranno prese in considerazione. La presentazione della domanda implica l'accettazione incondizionata delle norme contenute nel presente bando.

La busta dovrà contenere a pena di esclusione i seguenti documenti:

1. Domanda di partecipazione con indicazione dei dati anagrafici del richiedente, dichiarazione di non aver riportato condanne penali e compenso complessivo richiesto per la prestazione, oneri a carico scuola inclusi (*allegato A*).
2. Copia di un documento di identità personale;
3. Curriculum vitae (*CV allegato*);
4. Dichiarazione ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari se trattasi di esterno (*allegato B*);

## **5. ESCLUSIONI**

Saranno escluse dalla valutazione le seguenti domande:

- 1 pervenute oltre i termini e/o inoltrate con modalità diverse rispetto a quelle indicate.
- 2 sprovviste della firma originata dell'esperto
- 3 sprovviste del curriculum vitae
- 4 sprovviste degli allegati previsti dal presente avviso di selezione
- 5 presentate da soggetti diversi da quelli previsti dal bando

## **5. COMPENSO CORRISPETTIVO PREVISTO**

Il compenso totale stabilito è:

- 1 €. 1.050,00= lordo stato per i docenti interni all'amministrazione;
- 2 €. 1.050,00= lordo (Iva e oneri inclusi).

## **6. VALUTAZIONE DELLE DOMANDE**

La scelta del contraente avverrà individuando la migliore proposta attraverso i seguenti criteri di valutazione fino a un massimo di 100 punti:

- 1) Accertamento dei titoli di accesso richiesti - 30 PUNTI ;
- 2) Qualità del curriculum valutata dal Dirigente Scolastico singolarmente (master, lauree, pubblicazioni inerenti l'ambito del bando, ecc.); max 15 PUNTI;
- 3) Precedenti esperienze di attività maturate presso istituzioni pubbliche nello stesso ambito disciplinare previsto dal bando (max 10 PUNTI: 2 punti per ogni esperienza di durata non inferiore a 3 mesi);
- 4) Precedenti attività svolte presso questa istituzione scolastica nello stesso ambito disciplinare previsto dal bando (max 20 PUNTI: 5 punti per ogni esperienza);
- 5) Convenienza dell'offerta soddisfatte le condizioni precedenti. max 25 PUNTI (**solo personale esterno**); all'offerta economicamente più conveniente sarà attribuito un punteggio massimo di 25 punti, alle altre offerte verrà assegnato un punteggio decrescente, secondo la formula  $25:X=A:B$  dove X è il punteggio da assegnare all'offerta, A è il prezzo dell'offerta esaminata e B è il prezzo dell'offerta economicamente più conveniente.

A parità di punteggio il Dirigente Scolastico si riserva di scegliere, tra le proposte pervenute, quella che meglio risponderà alle esigenze richieste considerando anche precedenti esperienze positive di collaborazione con l'Istituto Scolastico maturate nello stesso ambito disciplinare previsto dal bando. Se ritenuto necessario il Dirigente sottoporrà a colloquio gli aspiranti ai fini della valutazione complessiva avvalendosi di un'apposita commissione. La gara sarà valida anche in presenza di una sola offerta, se ritenuta idonea.

**La graduatoria formulata mantiene la sua validità per l'intera durata dell'anno 2019.**

## **7. ESPLETAMENTO PROCEDURE DI AGGIUDICAZIONE DELL' INCARICO**

Le domande dei partecipanti saranno esaminate da una commissione appositamente nominata e presieduta dal Dirigente Scolastico o dal collaboratore vicario.

## **8. PERFEZIONAMENTO INCARICO / STIPULA CONTRATTO**

Il candidato, individuato ai sensi del presente avviso di selezione, sarà invitato a presentarsi presso l'Ufficio preposto, per la stipula del contratto individuale di prestazione d'opera (se esterno) oppure per l'incarico di collaborazione plurima (se dipendente di un'altra amministrazione scolastica), al momento dell'attribuzione dell'incarico sarà cura dell'interessato/a presentare l'autorizzazione dell'Amministrazione di appartenenza. Resta inteso che il compenso verrà corrisposto al termine dell'attività, inoltre dovrà essere presentata una specifica relazione su quanto svolto e sui risultati conseguiti, assieme al calendario delle attività svolte. Il compenso sarà soggetto alle ritenute fiscali e previdenziali previste dalla vigente normativa e sarà rapportato alle ore effettivamente prestate.

## **9. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

L'Istituzione scolastica fa presente, che ai sensi della Legge 196/2003 i dati personali acquisiti dalla scuola, saranno oggetto di trattamento, nel rispetto della normativa e degli obblighi di sicurezza e riservatezza finalizzati ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge.

## **10. CLAUSOLA DI TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI**

Si evidenzia che ai sensi dell'art. 3, co. 7 di cui alla legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche, tutti i movimenti finanziari relativi ai lavori, ai servizi e alle forniture pubbliche devono essere registrati su conti correnti dedicati. L'appaltatore dovrà perciò provvedere all'utilizzazione di un conto corrente "dedicato" e dovrà dare comunicazione all'amministrazione degli estremi identificativi del conto, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso.

## **11. PUBBLICAZIONE BANDO**

Il presente avviso di selezione è pubblicato all' Albo di questa Istituzione Scolastica e contestualmente trasmesso via e-mail a tutte le scuole della provincia di Udine, Gorizia e Trieste.

Per informazioni di carattere amministrativo, contattare l'Ufficio del Direttore dei Servizi.

**Allegati (scaricabili in word dal sito web dell'istituto):**

- *Allegato A - Domanda di partecipazione*
- *Allegato B - Dichiarazione ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari*
- *CV\_modulistica*

IL DIRIGENTE SCOLASTICO REGGENTE  
FLAVIA FASAN